

Deal d'AVS surventscha l'emprim obstachel

Il cussegl dals chantuns ha tractà la refurma da taglias sin interpresas

■ (sda/anr) Il project fiscal 17 vegn cumbinà cun la sanaziun da l'AVS. Gliez ha il cussegl dals chantuns decidì ier. Uschia duai la refurma da taglia sin interpresas finalmain far strada e l'ovra sociala per la vegliadetgna vegn distgargiada. Fil en guglia aveva mess la cumissiun predeliberanta dal cussegl dals chantuns. Il minister da finanzas *Ueli Maurer* ha discurrì d'in «pitschen artifiz». Pelvaira èn ils sanesters ed ils burgais dal center sa preschentads a moda unida, era sche betg gist cun grond tschaffèn.

I na sa tractia betg d'in bun project, ha ditg *Martin Schmid* (pld/GR). Ma suenter la refusa da la terza refurma da taglia sa tracti da la meglra soluziun. *Peter Hegglin* (pcd/ZG) ha dà ses consentiment «pertge nus duvrain per in grev problem ina schliaziun solida». *Anita Fetz* (ps/BS) ha discurrì d'in «proceder raschunaivel». *Roberto Zanetti* (ps/SO) ha numnà la lavur da la cumissiun ina «Sternstunde» dal parlamentarism.

L'allianza pragmatica è sa furmada pervi dal squitsch da l'exteriur: La Svizra sto abolir ils privilegis fiscals per firmas or da l'exteriur. Ils privilegis na vegnan betg pli acceptads sin champ internaziunal. Las firmas ston quintar cun massivs augments da taglia. Per che las firmas na bandunian betg la Svizra duai il clima da taglia daventar generalmain pli miaivel.

Cumpensaziun sociala

Cun la terza refurma da taglia aveva il parlament fatg ina emprima emprova, ma ha lura fatg naufragi a l'urna. Cun il project fiscal 17 ha il cussegl federal vulì procurar per remedura. Sco cumpensaziun sociala ha il cussegl federal prevedì pli auts supplements da famiglia.

La cumisisun è dentant stada da l'avis che quai na bastia betg. Ella è vegnida da



Il project fiscal 17 vegn cumbinà cun la sanaziun da l'AVS. Quai ha il cussegl dals chantuns decidì ier e vul fullar via uschia a la refurma da taglia sin interpresas.

KEYSTONE

persvader il cussegl dals chantuns da conceder duas milliardas francs a l'AVS sco cumpensaziun sociala. Quai correspunda als custs da la refurma tar ils chantuns e tar la confederaziun. Ils meds per l'AVS vegnan dals patruns, dals emploiads ed or da la cassa federala. L'ovra sociala ruschnass uschia trais fin quatter onns pli tard en las cifras cotschnas.

Plinavant è il cussegl vegnì encunter als victurs da votaziun cun ina pli auta taglia sin dividendas ed ina limitaziun da restituir reservas da chapital senza pajar taglia.

«Tut en tut ina tuppada»

L'ala dretga sa vilenta pervi dal deal d'AVS. *Peter Föhn* (pps/SZ) era stà d'ac-

cord en la cumissiun cun la soluziun. Ier ha el admonì da colliar dus projects che han fatg naufragi. Da far maridar dus malsaus na saja anc mai gartegià, ha el ditg.

Alex Kuprecht (pps/SZ) ha crititgà ch'ins na prendia betg serius ils votants. Il proceder saja «tut en tut ina tuppada», ha ditg *Thomas Minder* (senza partida/SH).

Cusseglie federal *Ueli Maurer* perencunter ha ludà l'idea da la cumissiun. Grond applaus na dettia quai betg per il resultat, ma i saja politicamain praticabel. Ins emprovia da tegnair las interpresas en Svizra ed i dettia daners per l'AVS. Gliez dovrian ins en mintga cas. «Jau pens ch'il project chatta uschia ina maiorità», ha ditg Maurer.

Distgargia per interpresas

Il concept da basa n'ha il cussegl dals chantuns betg midà. Ils chantuns survegnan radund ina milliarda francs dapli or da la cassa federala. Uschia han els in tschert spazi per sbassar la taglia sin interpresas. Enpli vegnan interpresas distgargiadas cun ina boxa per patents, cun deducziuns per perscrutaziun u tar las reservas zuppadas. Il cussegl dals chantuns ha approvà il cumpromiss cun 35 cunter 5 vuschs e 5 abstenziuns. La fatschenta va en il cussegl naziunal. En la sessiun d'atun less ins vegnir sut tetg cun il project. Votar davart in eventual referendum pudess ins sin il pli tard il matg 2019. Sch'i na dat naging referendum duain ils emprims elements dal project ir en vigur gia l'entschatta 2019.